

Saint Germain Lès ARPAJON

COEUR DE NATURE

le Mag

WWW.VILLE-SGLA.FR

OCTOBRE - NOVEMBRE - DÉCEMBRE 2022 N°30

P. 7

La rentrée scolaire

P. 18

Succès des portes
ouvertes à France Ponte

LA POLICE MUNICIPALE À VOTRE ÉCOUTE

Saint-Germain
lès-Arpajon







Le 1^{er} Réseau de conseillers immobiliers "Élite" et associés

Thomas LOSTANLEN
Votre conseiller immobilier AXELITE sur
le secteur de EREY et ses environs
07 83 66 44 16

Appartement • Maison • Loft • Terrain...

ACHAT/VENTE

Vous avez un projet
immobilier?



Retrouvez-nous
sur www.axelite.fr

ESTIMATION
OFFERTE

TRANSACTIONS • Ancien • Neuf • Prestige • commerce

14 Avenue de l'Europe 77144 Montevrain (Seine-et-Marne)
AXELITE IMMO Seul : 049 222 575 000 11 HAF - 68312 - carte professionnelle n° CH 7701 2019 000 040 143 C3 de Seine-et-Marne - SAS au capital de 200001-100 TVA Intracommunautaire: FR 820 49222575 - Garantie 110 000 €
sans versement de fonds RCP : 127112405-000 122 M.M. LARD - 14 Boulevard Marie et Alexandre Dumas 77030 Le Mans CEDEX 9 - Établissement bancaire : Société Générale Chèques Épargne
f in t b s sas axelite immo



DS AUTOMOBILES

DS SERVICE ARPAJON



Tél : 01 64 90 92 66
6 boulevard Eugène Lagauche • 91180 SAINT-GERMAIN-LÈS-ARPAJON

Permanences des élus

N° D'APPEL DE LA MAIRIE : 01 69 26 26 50
UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS

Les adjoints



CHRISTIAN KERVAZO,
1^{er} adjoint chargé de
l'Enseignement, de
la Sécurité et des
Commémorations
Tous les jours,
sur rendez-vous



LAUDÉNIA VELHO,
2^e adjointe chargée
de l'Urbanisme, du
Droit des sols et du
Cimetière
Sur rendez-vous



PIERRE-JEAN LE BEC,
3^e adjoint chargé
de l'Enfance, de la
Jeunesse, du CSBM
et du CME
Tous les jours,
sur rendez-vous



ANNIE LECLERC,
4^e adjointe chargée du
CCAS, des Solidarités
et du Logement
Mercredi après-midi



FABRICE ARBELET,
5^e adjoint aux
Travaux et à la Voirie
Lundi de 9 h à 11 h 30



ROSELINE WIART
6^e adjointe chargée
de la Culture et du
Patrimoine
Vendredi matin



FRANCK JOHN,
7^e adjoint chargé
des Sports
Sur rendez-vous



RÉGINE DONNEGIER,
8^e adjointe chargée
des Finances
Mercredi de 14 h à 16 h



LAURENT BOIVIN,
9^e adjoint chargé de
la Communication et
du Numérique
Sur rendez-vous le
samedi matin

Les conseillers municipaux délégués



FRANÇOISE NOËL,
Conseillère
municipale
déléguée à la Vie
associative et aux
Familles



SERGE HUBERT,
Conseiller municipal
délégué au
Développement
économique, au
Commerce et à
l'Artisanat



CYNTHIA DEMAFOUTH,
Conseillère
municipale déléguée
aux Jumelages et au
Rayonnement



BENOÎT POULARD,
Conseiller
municipal délégué à
l'Environnement, au
Cadre de Vie et aux
Mobilités douces



JEAN-MARIE GUERO,
Conseiller municipal
délégué aux Conseils
de quartier,
Référént à l'égalité
hommes/femmes
Sur rendez-vous le
Mercredi de 9 h 30 à 11 h



Madame, Monsieur, chers Germinois,

Après une longue période de sécheresse et de canicule estivale, cette fin d'année est marquée par le grave problème d'approvisionnement énergétique et la flambée des prix. La commune est durement impactée, nos fournisseurs d'électricité et de gaz nous annonçant une nouvelle augmentation pouvant atteindre les 600 % pour le gaz et 132 % pour l'électricité.

Du jamais vu !

Cela nous oblige tous à rechercher la plus grande sobriété énergétique possible, dans un grand effort collectif. Face à cette nouvelle urgence, nous retarderons au maximum l'allumage des chauffages dans tous nos bâtiments publics, tout en limitant à 19°C.

Nous allons aussi supprimer totalement le chauffage dans le tennis couvert, ainsi que l'eau chaude sanitaire pour le lavage des mains.

L'automne voit aussi l'arrivée des feuilles d'imposition de la taxe foncière pour laquelle vous allez constater une augmentation de 3,4% : cela correspond à la décision de l'Etat d'augmenter d'autant les bases d'imposition. Ne vous y trompez pas : **il n'y a pas d'augmentation communale**. Nous maintenons le cap depuis 2015, tout en continuant nos efforts d'économies de fonctionnement. Tout en continuant également à investir pour améliorer la vie de tous.

Ainsi, cette fin d'année verra l'aboutissement de notre projet de réhabilitation du site agricole du Moulin de Fourcon pour lequel nous nous sommes rendus propriétaires de 2,5 hectares à l'euro symbolique.

Avec l'aide de l'État et de la Région, nous désamiantons et démolissons maintenant les anciens bâtiments de France Ponte. Puis, grâce au concours de la SAFER Île-de-France, dès 2023 nous y installerons un jeune agriculteur/maraîcher qui proposera la vente de ses légumes bio à toute la population, en direct du producteur au consommateur.

Nous sommes tous acteurs, comptables et responsables. Face à la réalité du changement climatique, à la nécessité d'une plus grande sobriété énergétique, chaque action compte et chacun de nous est concerné. C'est aussi cela, la marque du civisme qui nous unit dans le mieux vivre ensemble.

Sachons rester solidaires !

Bien fidèlement,

Votre Maire,
NORBERT SANTIN

LE MAGAZINE SAINT-GERMAIN-LÈS- ARPAJON

Publication éditée par la ville de Saint-Germain-Lès-Arpajon, Tel: 01 69 26 26 20, www.ville-sgla.fr • **Directeur de publication** : Norbert SANTIN, maire • **Conseiller éditorial** : Laurent BOIVIN, maire adjoint à la Communication et au Numérique • **Création graphique, maquette** : Perigraphic • **Impression** : PrintPrice • **Crédit photo** : Service communication, ville de Saint-Germain-lès-Arpajon • **Commission paritaire en cours** : Dépôt légal octobre 2022 - service Communication, Hôtel de Ville, 3, rue René Dècle, 91180 Saint-Germain-lès-Arpajon

RETROUVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX !

Notre page Facebook



Notre application SGLA MaVille
• Android



• IOS



Notre site web



SOMMAIRE

- VIE MUNICIPALE
- DOSSIER
- ÉDUCATION • JEUNESSE
- SOCIAL
- ENVIRONNEMENT • TRAVAUX
- VIE ASSOCIATIVE
- EXPRESSION POLITIQUE
- AGENDA

Retour en images



OXYJEUNE ÉTAIT « HORS LES MURS »

Le 8 juillet dernier, la structure jeunesse Oxyjeune organisait une journée hors les murs.

Dans le parc de la mairie, étaient disposés divers stands ludiques. Les ados se sont amusés dans les structures gonflables, mais aussi sur les activités sportives.

Ils ont également pu tester leur matière grise lors de l'escape game et vivre des sensations bluffantes en réalité virtuelle, dans une salle dédiée en mairie.



FEU D'ARTIFICE DU 14 JUILLET

Traditionnel moment de joie, le tir du feu d'artifice lors de la Fête nationale a épaté les nombreux Germinois venus y assister sur le parking de l'Espace Olympe de Gougues. Beaucoup de couleurs lancées dans le ciel sous une musique entraînante : une vraie réussite !



L'ASSGA FAIT UN DON À UNE FAMILLE UKRAINIENNE

Arrivée il y a quelques semaines d'Ukraine, une jeune maman de deux enfants de 16 et 9 ans, hébergés tous trois par une famille germinoise, a été accueillie en mairie, mi-juillet, par Franck John, maire-adjoint aux Sports.

A cette occasion, elle a reçu des mains de Joël Gallic, président de l'ASSGA, une enveloppe de 200 euros, fruit d'un don organisé à l'occasion d'un jeu de golf foot mis en place par l'ASSGA Football auquel ont participé de nombreuses familles de licenciés.

Merci à tous ces généreux donateurs pour ce geste solidaire.

DES PANNEAUX RIGOLOS POUR HALLOWEEN

Les agents des services techniques municipaux ont préparé des décorations amusantes pour Halloween : 5 panneaux agrémentés de toiles d'araignées seront installés dans des bâtiments communaux. Surprise !



HOMMAGE À NOTRE MAIRE HONORAIRE JEAN SAINT-ETIENNE



La commune rend hommage à son maire honoraire Jean Saint-Etienne, décédé le 4 août 2022, dans sa 96^e année.

Date troublante de son décès qui correspond également à une date révolutionnaire puisque c'est dans la nuit du 4 août 1789 qu'ont été abolis les privilèges de l'Ancien Régime.

Maire de la commune de 1971 à 1995, soit 24 ans, et auparavant maire-adjoint, il fut également Conseiller général du canton d'Arpajon.

Infatigable militant, dévoué à sa commune, ses habitants et son parti, M. Saint-Etienne a su faire évoluer la petite commune rurale en ville en plein essor avec, notamment, la construction de 3 écoles, un gymnase, l'achat de la mairie actuelle qui était une propriété privée, l'installation de la surface commerciale Intermarché.

Notre municipalité adresse ses plus sincères condoléances à Corinne, Jean-Marc et Pascal, ses enfants, à Patricia, Valérie et Corine ses belles-filles, à ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Nous avons eu la chance de le retrouver, en tant que Maire honoraire, à la cérémonie de l'Armistice de 1918, le 11 novembre 2021.

La municipalité actuelle lui avait accordé l'honorariat dès 2014 et l'avait associé, avec son épouse et sa famille, à l'inauguration de la rue Marcelle Gourmelon - sa belle-sœur - déportée, morte à Auschwitz en 1943.



« TROLLS 2 » EN PLEIN AIR

Gros succès pour la diffusion de « Trolls 2 » en plein air, dans le parc de la mairie ! Le 25 août, vous avez été plus de 120 personnes à venir rire en famille et profiter de cette séance gratuite pour tous. Nul doute que le cinéma de plein air connaîtra de nouvelles séances l'an prochain.



LES PERCUS GALACTIQUES

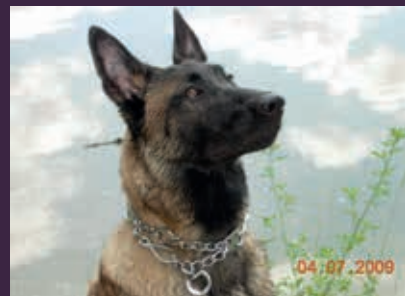
Venus d'ailleurs, fascinants, déjantés, un panaché de percussions extra-terrestres enivrées de cuivres cosmiques, les musiciens des Percus Galactiques ont donné un spectacle énergique et festif dans l'enceinte de l'Espace Olympe de Gougues, devant un auditoire conquis. Également de la fête, la Fanfare de l'Espace a proposé un spectacle vivifiant et insolite qui n'a laissé personne de marbre !



JOURNÉE DU PATRIMOINE

Dimanche 18 septembre, de nombreux Germinois ont profité de la Journée du Patrimoine pour découvrir l'art religieux à travers les peintures, sculptures et tapisseries que contient notre église. Cette sortie riche en enseignements et découvertes était animée par Mme Wiart, maire-adjointe à la Culture et au Patrimoine.

« DIAMANT », UN AGENT SI BRILLANT



Il a été l'un des agents de la police municipale durant 14 ans. Diamant, chien de race malinoise, nous a quittés le 30 juin 2022, laissant une grande perte au sein de toute la mairie.

Né en 2008, il aura servi fidèlement au sein de la police municipale durant une carrière bien remplie. Formé tout au long de sa vie aux gestes de défense du maître, à Ollainville et Morangis, il laissera le souvenir d'un excellent agent. Mais c'était également, aux yeux de son maître, « un excellent compagnon, comme un fils ». Adieu Diamant.

INSTALLATION DE CANICAT'S

Le salon de toilettage Canicat's s'est installé dans la résidence Babin, en lieu et place de l'ancienne pharmacie.

Il a ouvert ses portes le 6 septembre et l'agenda est déjà bien chargé pour Laura Chappaz et ses deux apprenties. Venue d'Egly, elle a acheté ici « pour pouvoir agrandir et proposer une pièce de toilettage spéciale chats, totalement isolée, ce qui permet de faire en simultané le toilettage des chiens d'un côté et des chats de l'autre, tout en évitant à ces derniers le stress. Pour les chiens, le local comporte trois postes de toilettage indépendants ».



Canicat's propose, outre le toilettage, des produits de nutrition chiens et chats sans céréales, sans colorants artificiels, sans exhausteurs de goût.

« On propose également de l'alimentation crue en surgelé, des friandises, des jouets, des shampoings, des antiparasitaires »... mais aussi de la sellerie avec une gamme éducative : on ne vend que des harnais « anti-tireurs » pour l'éducation du chien.

Canicats, résidence Babin. Ouvert du mardi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 19h.

PETIT DEJ DES ENTREPRISES



Entrepreneurs, artisans et professions libérales se sont retrouvés à l'Espace Olympe de Gouges, à l'invitation de la municipalité, le lundi 3 octobre. Cette rencontre était l'occasion pour chacun de se présenter et de prendre contact avec le tissu économique de la commune. Les échanges enrichissants ont permis de nouer les liens d'un réseau toujours plus solide, année après année.



Une belle rentrée dans des écoles rénovées

Ils étaient 1 262 à franchir les grilles des écoles maternelles et élémentaires en cette rentrée 2022-2023, jeudi 1^{er} septembre. Retour en chiffres sur la rentrée scolaire et panorama des nombreux travaux effectués dans les écoles.

466 élèves en maternelle, 796 en élémentaire. La rentrée scolaire 2022-2023 a donc vu 1 262 élèves prendre le chemin des écoles, le jeudi 1^{er} septembre.

Un rendez-vous que les plus petits ont parfois eu du mal à vivre, laissant échapper quelques larmes au moment où les parents devaient s'en aller. Mais la plupart, déjà aguerris aux règles de l'école, étaient surtout contents de retrouver leurs camarades dans la cour de récré !

Monsieur le Maire Norbert Santin, Monsieur le maire-adjoint à l'Éducation Christian Kervazo et quelques élus de la municipalité ont fait le tour des écoles pour prendre le pouls de la rentrée et constater les nombreux travaux réalisés dans divers établissements scolaires.

Ces investissements, sur lesquels nous revenons plus en détail dans la page suivante, permettent ainsi aux équipes pédagogiques, aux personnels d'encadrement, aux ATSEM et aux animateurs présents sur les temps de restauration scolaire et durant les NAP, de pouvoir travailler dans des conditions optimisées et un cadre rénové.



Le mot de Christian KERVAZO
Maire-adjoint à l'Enseignement,
à la Sécurité et aux Commémorations



« Cette rentrée scolaire s'est déroulée dans d'excellentes conditions grâce aux décisions prises par notre équipe municipale en matière de rénovation des écoles. Nous avons accentué les efforts d'investissement pour offrir des conditions d'accueil toujours meilleures aux élèves et aux équipes éducatives, mais aussi aux personnels ATSEM.

Nous continuerons chaque année la rénovation - et l'agrandissement dans certains cas - de nos établissements scolaires pour permettre à nos jeunes Germinois d'apprendre dans les meilleures conditions. J'en profite également pour remercier le service scolaire, les agents d'entretien et les agents des services techniques. »

LES AUTRES INFOS DE LA RENTRÉE : Ouvertures / fermetures

École Simone Veil : ouverture d'une classe en maternelle ; fermeture d'une classe en élémentaire

École Jules Vallès : ouverture d'une classe en maternelle.

53 C'est le nombre global de classes sur les 9 écoles que compte la ville.

Simone Veil : 4 classes maternelles + 7 classes élémentaires

Joliot Curie : 4 classes maternelles et 7 classes élémentaires

Louis Babin : 7 classes élémentaires

Elsa Triolet : 5 classes maternelles

Paul Langevin : 5 classes élémentaires

Jules Vallès : 6 classes maternelles + 7 classes élémentaires + 1 classe CMPSI (*enfants sourds et malentendants*)

Départ de Mme Vasseur, directrice de l'école élémentaire Joliot-Curie, remplacée par **Mme Rodrigues.**



Tablettes, ordinateurs, vidéoprojecteurs : vive le plan numérique !

Profitant de l'appel à projets lancé dans le cadre du plan numérique gouvernemental – qui ouvre droit à des subventions de l'Etat –, la municipalité a mis en place une stratégie de déploiement de matériels soigneusement sélectionnés par les équipes éducatives et la commune pour poursuivre la modernisation du parc informatique.

L'objectif est de pourvoir les établissements scolaires élémentaires de tablettes dotées d'applications pédagogiques, qui seront utilisées par les élèves.

Outre ces tablettes, chaque classe et chaque directeur/directrice des écoles élémentaires bénéficie d'un ordinateur.

Ce plan numérique d'un financement de 91 205,98€ TTC, subventionné à 70% par l'Etat, vient compléter le déploiement des vidéoprojecteurs (coût : 30 000€) dans ces mêmes écoles élémentaires, entrepris par la municipalité. Il y en a actuellement deux par école, installés cet été.



Mobilier, peintures, rénovations... Les travaux de l'été dans les écoles

L'été est la période propice aux travaux d'aménagement et de rénovation dans certaines écoles. Cette année n'y a pas échappé, avec de nombreux investissements réalisés par la municipalité. Tour d'horizon des travaux effectués mais aussi à venir.

Frédéric Joliot-Curie maternelle

Les **sanitaires** ont été entièrement refaits à neuf pour un coût de 60 000€. La **salle de pause** des personnels de l'école ainsi que les **vestiaires** ont également été complètement rénovés : sol, peintures, plafond, éclairage (45 000€ au total). Dans un but d'économie d'énergie, **l'éclairage de l'école est passé en LED** avec installation de détecteurs de présence afin de limiter les consommations électriques inutiles.

Frédéric Joliot-Curie élémentaire

Là aussi, les **sanitaires** du rez-de-chaussée ont été entièrement refaits (15 000€) ; des **locaux de stockage** spécifiques ont été créés (matériel pédagogique, papier, produits d'entretien, ...)



Paul Langevin

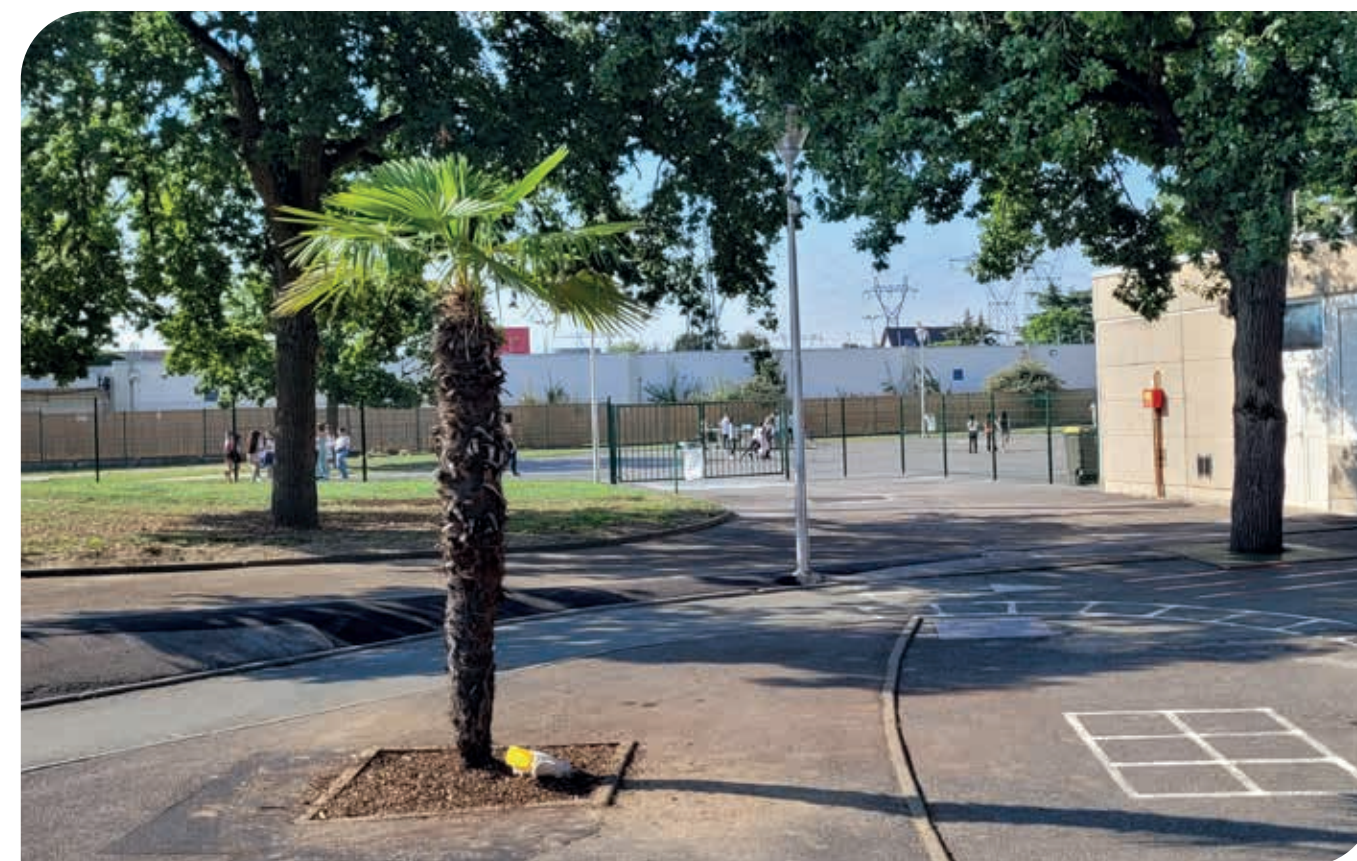
La restauration scolaire a été entièrement aménagée en **self-service**. Les travaux d'aménagement et le nouveau mobilier ont coûté 60 000€.

Jules Vallès maternelle

La **cour de récréation** a été agrandie en détruisant le mur d'enceinte pour le remplacer, plusieurs mètres plus loin, par un grillage. Coût : 10 000€. Un palmier a également été planté pour agrémenter les espaces verts de l'école.

Jules Vallès élémentaire

Création d'une classe avec rénovation des peintures pour un coût de 5 000€.



LES TRAVAUX À VENIR :

Frédéric Joliot-Curie élémentaire

La **rénovation complète des sanitaires du premier étage** est prévue durant les vacances scolaires en novembre. Coût prévu : 20 000€. Enfin, le **parking sera agrandi** pour créer des places supplémentaires.

Louis Babin

Une classe sera entièrement rénovée avec travaux d'étanchéité (coût prévu : 50 000€)

Elsa Triolet

Une étude est en cours pour lancer les travaux de **désimperméabilisation de la cour de récréation**, afin de faciliter l'évacuation des eaux pluviales en facilitant l'imprégnation dans les sols.

Jules Vallès maternelle

Un préau sera créé à l'arrière de l'école en fin d'année 2022, qui pourra également être utilisé par l'école élémentaire. Coût prévisionnel : 8 000€.

Self-services

La municipalité a prévu, dans sa programmation de travaux, de doter chaque école d'un self-service en lieu et place de la traditionnelle restauration scolaire.

L'idée est de responsabiliser les élèves quant aux produits consommés, réduire ainsi le gaspillage alimentaire et faire disparaître les barquettes plastique au profit de récipients en aluminium.

En 2023, l'école Babin bénéficiera de ces investissements.

Accentuer les économies d'énergie

Comme un grand nombre de collectivités, notre commune ne bénéficie pas du bouclier tarifaire mis en place par le gouvernement. Elle est donc très fortement impactée par la hausse du coût des énergies.

Pour limiter les frais, l'équipe municipale a décidé de lancer un site pilote qui préfigurera le déploiement dans tous les bâtiments d'un système automatisé et intelligent de gestion des températures avec une minimale à 19°C. Il sera possible de déterminer quel endroit doit être chauffé en fonction de la présence ou non de personnels ou d'élèves. Enfin, le système se mettra en route à des heures précises pour que la bonne température soit atteinte avant que les personnels et les élèves arrivent.

L'école Simone Veil sera pilote dans les mois à venir et permettra, par la suite, le déploiement sur les autres structures communales.

La cuisine centrale travaille en circuit court

Afin de favoriser les circuits courts, la commune travaille désormais avec la boulangerie du Moulin située sur notre commune et avec un fournisseur de pâtes fabriquées à la ferme : M'Pâtes qui se situe à Saint-Cyr-la-Rivière, dans l'Essonne.



Opération SAKADO

Depuis 3 ans, les enfants et les équipes d'animation du centre de loisirs participent à l'opération SAKADO mise en place en partenariat avec la Croix Rouge d'Evry. Cette année, l'opération se déroulait du 14 septembre au 19 octobre 2022.

L'objectif était de récolter auprès des familles des produits de première nécessité afin d'offrir des sacs à dos complets à des sans-abris.

Grâce à l'implication des enfants, des animateurs et surtout de vous les familles germinoises, le centre de loisirs a de nouveau réussi sa mission SAKADO !



Deux mois d'été au centre... aérés !

Malgré la chaleur souvent suffocante, petits et grands ont passé de belles vacances au centre de loisirs, profitant des animations et jeux d'eau en extérieur pour prendre l'air... à l'ombre !

Chaque matin, chants et danses se faisaient entendre dans les salles du centre de loisirs Joliot-Curie. Les enfants concentrés tentaient de suivre au mieux les pas de danse exécutés par l'animatrice. C'était le réveil tonique du matin, proposé durant le mois de juillet aux jeunes bambins de maternelle.

Une bonne façon de commencer la journée qui, tout au long du mois, allait varier entre sortie à la ferme pédagogique, découverte d'un parc floral et de Terre des Singes ou encore la visite de Chartres.

Quand les enfants n'étaient pas en vadrouille, ils profitaient des jeux d'eau bienvenus par ces journées caniculaires. Ils profitaient également des nombreuses animations et veillées mises en place sur le thème des animaux.

Les enfants inscrits en section élémentaire ont pu découvrir le monde des aventuriers du rail qu'ils ont décliné sous toutes les formes ludiques au travers de jeux de groupe. Ils ont également participé à des sorties à la piscine, à Port aux Cerises pour de l'accrobranche et préparé une veillée des trappeurs avec barbecue et feu de camp.

En août, les pirates ont pris le pouvoir chez les maternels avec création d'épées, de boîtes de trésors, de chapeaux, cache œil et autres crochets. Réveil tonique, grands jeux, sorties au parc de félins, escape game et jeux d'eau ont ponctué le mois.

Les jeunes élémentaires sont partis à l'aventure, en août, avec des grands jeux, des défis, la fabrication d'un radeau, la création de cactus, de sable magique, recherche de fossiles ... Le sport était même de la fête avec initiation au volley-ball et handball.

Enfin, deux sorties ont été organisées : au musée de la préhistoire et une initiation escalade en extérieur.



L'AGENDA DU CENTRE

• Un projet boîte à livres est en place les mercredis jusqu'à fin octobre.

L'objectif est de réaliser avec les enfants et en partenariat avec les services techniques 2 boîtes à livres (une en maternelle, une en élémentaire) qui seront installées au sein de l'accueil de loisirs.

• **Jusqu'au 15 novembre** : sur tous les accueils périscolaires de la ville, les animateurs organisent un projet « **décorations de Noël** », mené en partenariat avec le service Espaces Verts de la ville. Les enfants vont pouvoir fabriquer des décorations de Noël extérieures, qui seront ensuite installées dans la ville.

• **Du 7 novembre au 15 décembre** : sur tous les accueils périscolaires de la ville, les animateurs organisent l'opération « **boîtes de Noël** ». L'idée est d'offrir une boîte de Noël aux personnes âgées bénéficiant des repas à domicile dans la commune. Chaque boîte contiendra un petit cadeau et une carte fabriquée par les enfants, ainsi qu'une petite gourmandise récoltée auprès des familles. Ces boîtes seront distribuées un peu avant les vacances de Noël.

Nouveau mandat et nouveaux élus au Conseil municipal des enfants

Les élections du CME pour le prochain mandat se sont déroulées le 11 octobre 2022. Elles étaient ouvertes aux élèves des classes de CM1 et CM2.

Une présentation du CME et du rôle des élus a été faite aux élèves à la mi-septembre, dans les classes, par la coordinatrice avec la remise du guide du CME, avant la période électorale.

Les enfants avaient jusqu'au 23 septembre pour déposer leur candidature et faire leur campagne jusqu'au 7 octobre.

De nouveaux projets verront le jour à travers les commissions mises en place et touchant à divers secteurs de la vie : sports et loisirs, environnement, citoyenneté, etc.

Nous aurons l'occasion de faire un point sur l'avancement des projets dans les magazines à venir et également dans le CME News.

Les nouveaux élus du CME ont été reçus par les anciens membres pour une passation de pouvoir, moment d'émotion partagé avec les parents à l'Espace Olympe de Gougues, le 18 octobre.



Un été actif avec Oxyjeune

L'équipe d'Oxyjeune a concocté plusieurs animations et activités cet été afin de proposer aux jeunes un moment festif, convivial, placé sous le signe des vacances et des découvertes.

Les ados ont ainsi profité de rencontres sportives avec des jeunes de Mée-sur-Seine, mais encore de sorties au zoo de Thoiry, au Parc Astérix, des veillées et de nombreuses activités manuelles.

En août, la structure a proposé un séjour de 3 jours et 2 nuits à la base de loisirs de Cergy-Pontoise. Une première qui a rencontré un beau succès.

Ce séjour sportif et les animations qui le composaient ont été organisés en collaboration avec les jeunes. Au programme : tir à l'arc, baignade, kitesurf, aqua parc, aventure de l'extrême, veillée... Entre la découverte de pratiques sportives pour certains et les nuitées entre amis sans parents, les jeunes sont revenus enchantés et pleins de souvenirs.



L'éducation numérique au cœur du projet de prévention

A l'heure du tout numérique, les différentes structures de l'enfance/jeunesse se penchent sur les enjeux pédagogiques et les risques liés aux addictions et aux dérives ainsi que l'impact sur la santé.

Un volet de prévention et des conseils de bonne utilisation des réseaux sociaux seront diffusés durant des ateliers avec les jeunes, ainsi que des mises en garde sur les fake news : comment les repérer et comment vérifier l'information.

Des actions envers les familles sont aussi prévues, celles-ci en seront informées tout au long de l'année par la direction Éducation-Jeunesse.

Le premier rendez-vous se déroulera le vendredi 2 décembre de 18h à 20h à l'Espace Olympe de Gougues. Il s'agit d'un atelier gratuit organisé en partenariat avec l'Observatoire de la Parentalité et de l'Éducation au Numérique (OPEN). Ouvert à tous, cet atelier a pour vocation d'informer et sensibiliser les parents sur l'usage des écrans par les jeunes enfants.

Réservation conseillée auprès de reservation.prev@ville-sgla.fr.

PARTICIPEZ À UN ATELIER DE SENSIBILISATION SUR LE THÈME

LES JEUNES ENFANTS ET LES ÉCRANS

Date : le **VENDREDI 2 DECEMBRE 2022**

Horaires : **DE 18H À 20H**

Lieu : **SALLE OLYMPE DE GOUGES - Saint-Germain-lès-Arpajon**

Réservation conseillée : reservation.prev@ville-sgla.fr

Saint-Germain-lès-Arpajon **OPEN** **Observatoire de la Parentalité et de l'Éducation au Numérique**

NE PAS ÊTRE SUR LA VOTRE PUBLIC

« Coup de pouce », Asma témoigne

A 21 ans, Asma vient de terminer son DUT Carrières sociales, option animation sociale et socioculturelle, en alternance à l'association « Les Petits Débrouillards ». Elle a appris l'existence de Coup de pouce, l'opération menée chaque année par la municipalité, en fréquentant le Centre Ressource Jeunesse (CRJ), en liaison avec le CCAS.

« A l'époque, je me renseignais sur les aides possibles pour financer mon BAFA, je finalisais mon dossier avec l'aide de l'équipe du CRJ. J'ai pu obtenir une aide de 100€ ainsi qu'une aide à la scolarité de 200€ par la suite, pour m'aider à payer les frais d'inscription à la fac et poursuivre mes études ».

Si vous aussi vous avez entre 17 et 25 ans et que vous avez un projet à mener, n'hésitez pas à pousser la porte du CRJ au 9 rue René Dècle. Wafa et Isabelle vous y accueilleront avec plaisir pour vous donner de nombreux conseils bien utiles et vous permettre de bénéficier un bon coup de pouce !



COUP DE POUCE, C'EST :

- Jusqu'à 400€ pour financer en partie un BAFA, le permis de conduire, la scolarité, des projets divers.
- Dossier à remplir auprès du CRJ.
- Renseignements : crj@ville-sgla.fr / 09 67 32 83 32.
- Horaires d'ouverture du CRJ :
lundi et vendredi 10h-13h/14h-18h ;
mardi et jeudi 10h-13h ;
mercredi 10h-13h/14h-19h.



INSCRIPTIONS RENTRÉE 2023

Les inscriptions scolaires pour la rentrée 2023-2024 se feront du 1^{er} au 31 janvier 2023.



Un dossier sera à télécharger le jour J sur le portail famille www.espace-citoyens.net/SAINT-GERMAIN-LES-ARPAJON et à retransmettre au service pour instruction une fois complété.



La police municipale est à votre écoute

Renforcée successivement par 3 éléments, la police municipale de notre commune compte désormais 4 agents. Sur le terrain au quotidien, l'équipe agit pour la sécurité de tous et veille au civisme de chacun.

Avec l'arrivée d'Alexandre, en mars 2022, puis celles de Stéphanie, en juillet et de Bruno, en août, notre police municipale s'est étoffée, quadruplant ses effectifs avec des recrues expérimentées et déterminées à remplir leurs missions sur le vaste territoire communal de 631 hectares.

Chef de la police municipale, Alexandre, 55 ans, est fort d'une expérience de 18 ans dans son domaine. Passé par Epinay-sur-Seine, Les Lilas ou encore Limeil-Brévannes, il a d'abord œuvré de nombreuses années au SAMU de Paris, « une expérience qui peut apporter un plus dans mon métier, pour venir en aide à une victime ».

Stéphanie, agent de police municipale, a 40 ans et déjà une forte expérience du terrain. D'abord membre de la police nationale, elle a ensuite intégré la police municipale d'Evry. « Je compte apporter mon soutien aux habitants, être à leur écoute ».

Bruno, brigadier de police municipale, a 52 ans. Passé par Versailles, il est également gendarme de réserve : « Pour moi, c'est une évolution, j'ai toujours rêvé d'intégrer les forces de l'ordre ».

Ils viennent donc tous créer une équipe de terrain avec Emmanuel, qui était seul depuis plus d'une année. « Il est difficile de recruter des policiers municipaux car toutes les communes veulent renforcer leurs effectifs. Et puis, nous souhaitons embaucher de très bons éléments, nous nous sommes laissés le temps de les trouver », sourit Monsieur le Maire.

Surveillance appuyée dans le cadre de Tranquillité Vacances

Cet été, notre police municipale était donc sur le terrain, avec notamment l'opération Tranquillité Vacances : « Une trentaine de personnes se sont fait connaître pour profiter de ce service coordonné entre notre police municipale et

la police nationale », explique le chef de la police. « Nous avons mis en place une surveillance appuyée des sites, il n'y a eu aucune effraction sur ces lieux répertoriés. Nous avons même interpellé un individu connu des services de police avec tout l'équipement du parfait cambrioleur, avant qu'il ne passe à l'action ».

De fait, la commune n'a pas été trop impactée par les cambriolages.

Autre nuisance répertoriée au niveau national : les rodéos urbains. « Nous avons mis en place depuis des semaines une opération commune avec le commissariat pour intervenir une fois par semaine sur ces nuisances, durant tout l'été », explique le chef de la police municipale.

Un auteur a pu être identifié, sa moto a été confisquée. « Nous continuerons ces opérations car il s'agit non seulement de nuisances sonores mais avant tout de sécurité des habitants ».

Enfin, la vitesse excessive et toutes les autres incivilités – stationnement gênant, notamment sur les trottoirs, dépôts sauvages – font et feront l'objet de contrôles renforcés. Fini la prévention, place à la réprimande avec procès-verbaux à l'appui. Pour rappel : un stationnement gênant est passible d'une amende de 135 €, un dépôt sauvage peut aller jusqu'à une amende de 1500 €, comme c'est déjà arrivé l'an dernier à un contrevenant. A méditer avant de salir la nature avec ses déchets !

Rappels importants

- **Stationnement sur les trottoirs :** interdit sous peine d'une amende de 135€
- **Port des gants obligatoire** pour la conduite des deux roues (mobylettes, scooters, motos,...) sous peine d'une amende de 68 € + 1 points de permis en moins dans le cas des motos.



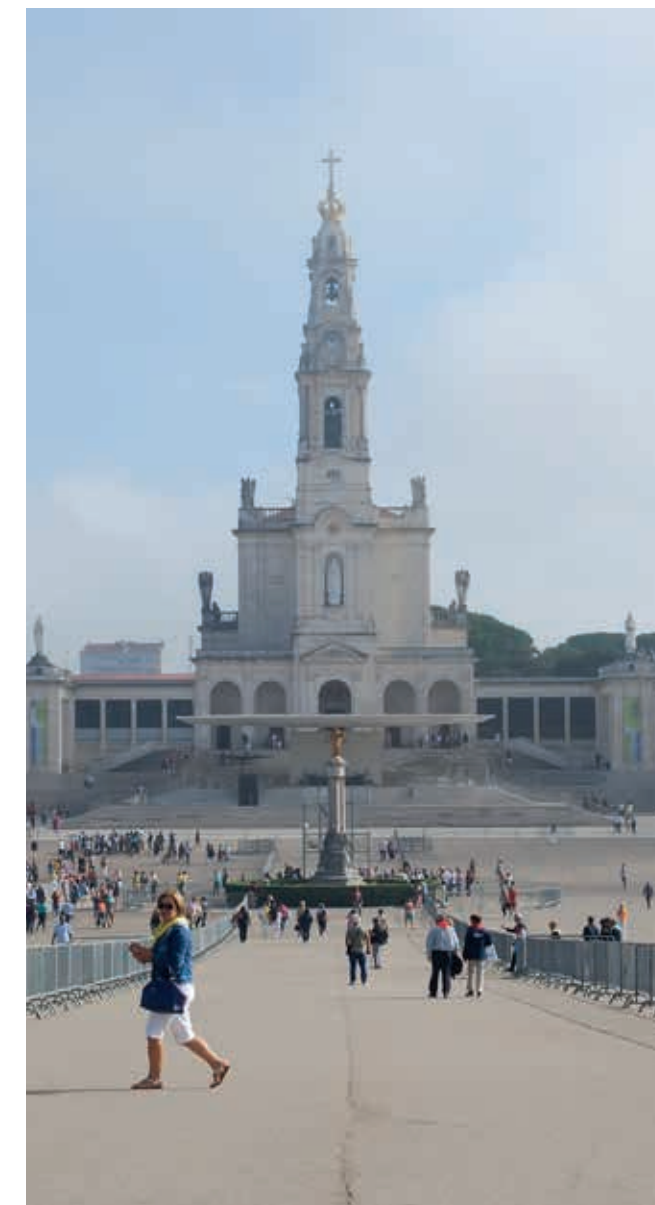
38 Germinois en séjour au Portugal

Près d'une quarantaine de nos aînés est partie au Portugal pour un séjour du 13 au 20 septembre grâce au CCAS.

Ils ont pu découvrir les villes chargées d'histoire et le patrimoine lusitanien. Sans oublier de déguster la gastronomie locale.

Arrivés à l'aéroport de Porto, ils ont passé une semaine sous le soleil, découvrant tour à tour Porto et son Palais de la Bourse, Braga, sa cathédrale remarquable, son jardin de Santa Barbara et la Torre de Menagem, Guimaraes et son Palais des Ducs de Bragança, Aveiro, la Venise portugaise, Coimbra et sa Bibliothèque Joanina... Et bien d'autres lieux historiques et marquants de la culture lusitanienne.

Un séjour qui aura marqué les esprits, laissant des souvenirs impérissables et du soleil dans les esprits.



Les autres sorties du CCAS

En juillet, ils étaient 37 aînés à partir pour Sainte-Marguerite-sur-Mer et découvrir notamment le jardin du Vastérial. Une deuxième sortie, cette fois en août les a emmenés à Cabourg où ils ont visité la ville en petit train. Une quarantaine de nos aînés avaient répondu à l'appel.

Bien sûr, ces différentes sorties étaient agrémentées de découvertes gustatives, le tout dans la bonne humeur malgré les températures caniculaires.



Galette des rois

Jeudi 12 janvier 2023, venez passer un moment agréable en partageant la galette des rois, accompagnée d'une animation dansante à la salle Olympe de Gouges

Nombre de places limité, pensez à vous inscrire avant le 16 décembre 2022 au 01 69 26 26 23.

Tarif : 5€/personne

Gym douce, pilates et zumba

Vous êtes déjà 20 à vous être inscrits aux cours de pilates qui auront lieu au CSBM le samedi de 11h à 12h, hors vacances scolaires.

La gymnastique douce et la zumba, qui se déroulent respectivement à la maison des associations le mardi matin et au gymnase le vendredi matin, accueillent quant à eux 12 adeptes chacun.



Si vous souhaitez vous inscrire, adressez-vous au CCAS :
01 69 26 26 23 / 24
ccas@ville-sgla.fr

Vous aussi, n'hésitez plus !

Si vous avez plus de 60 ans, inscrivez-vous au CCAS pour profiter de ces sorties et nombreux autres avantages. N'oubliez pas votre carte d'identité et un justificatif de domicile.

Le CCAS, qu'est-ce que c'est ?

Le Centre Communal d'Action Sociale est un organisme subventionné par la commune qui apporte une aide administrative et financière aux personnes en difficulté, en lien avec les services départementaux, régionaux et nationaux.

Le CCAS organise également de nombreux services et loisirs auprès des seniors (portage des repas à domicile, séjours découverte, gym douce, banquet des anciens, colis de Noël).

N'hésitez pas à pousser la porte du CCAS en mairie ou prendre contact avec ses agents : ccas@ville-sgla.fr ou au 01 69 26 26 23.

Inscriptions au banquet et au colis de Noël

Vous êtes âgé de 66 ans et plus ou vous percevez l'Allocation Adulte Handicapé, vous aurez la possibilité de choisir :

- **soit de participer au banquet des aînés**, le mercredi 7 décembre 2022 (salle Olympe de Gouges à partir de 12h00)
- **soit de venir chercher votre colis de Noël**, le lundi 12 décembre 2022 à la Maison des associations, rue René Dècle aux horaires suivants : 9h-12h et de 13h30-16h.

Vous êtes âgés de 64 ans et plus ou vous percevez l'Allocation Adulte Handicapé, vous pouvez participer au banquet du mercredi 7 décembre 2022.

Nous vous rappelons :

- Aucun colis ne sera remis après la date de distribution. Les colis seront remis **uniquement** aux personnes concernées ou à leur famille.
- Pour ceux qui ne pourront pas se déplacer, le colis sera distribué par un élu, le noter sur le coupon ou prévenir le CCAS (01 69 26 26 24 ou 01 69 26 26 23).
- Pour le banquet, un chèque de caution de 25€ par personne vous sera demandé à l'inscription et rendu le jour du banquet. En cas d'absence non justifiée, le chèque sera encaissé.

Inscription auprès du CCAS.
Contact : 01 69 26 26 23 / ccas@ville-sgla.fr



Zoom sur... Le chantier jeunes au CSBM

Les 22 et 29 juin, des jeunes de l'association AAPISE (Association d'Appui à la Participation, à l'Inclusion Sociale et Environnementale) ont participé à un chantier de rénovation de l'une des salles du CSBM.

En plus de générer un sentiment d'utilité, l'engagement et la convivialité étaient de mise. Suite à ce chantier les 5 jeunes bénévoles ont bénéficié d'une sortie. Une opération à reconduire !



Du changement dans l'équipe !

Suite à une promotion, l'équipe du CSBM est quelque peu transformée. Ainsi, Tiffany El Haddad prend le poste de Directrice du Centre socioculturel Berthe Morisot laissé vacant par Alexandre Duplenne promu directeur du tout nouveau pôle Services à la population, dans le cadre de la restructuration de l'organigramme des services de la mairie.

Aude Gabrielli est arrivée en octobre pour compléter l'équipe en reprenant l'ancien poste d'animatrice famille laissé vacant par Tiffany El Haddad.

Un nouvel agent complète le CCAS

Arrivée au 1^{er} septembre, Claire Verschuere, vient renforcer le CCAS. A 40 ans, elle a déjà une belle carrière dans la fonction publique où elle exerçait sur la collectivité d'Evry-Courcouronnes comme ATSEM. « Suite à un reclassement, j'ai eu l'opportunité de suivre une formation d'assistante secrétaire médico-sociale que j'ai validée par un examen réussi en juillet dernier. Ce diplôme permet de travailler dans le médical et dans le social. Vu que la partie sociale me plait énormément et que j'ai eu la chance de faire un stage à la mairie de Saint-Germain-lès-Arpajon, j'ai postulé ici car un poste était ouvert au CCAS ». Sa candidature ayant retenu l'attention de la collectivité, elle œuvre désormais au CCAS germinois depuis début septembre. Bienvenue, Claire !



Portes ouvertes au site ex-France Ponte

Samedi 10 septembre, vous étiez près de 300 à venir visiter l'ex-site France Ponte pour la matinée portes ouvertes organisée par la municipalité dans le cadre du projet de transformation complète du lieu qui interviendra dans les mois à venir.

Depuis le 17 octobre, les ouvriers seront sur site pour débiter les travaux. À partir du 2 novembre, commencera le démontage de la toiture et des murs.

Début décembre, débutera la valse des camions venus récupérer les matériaux, dont ceux à valoriser. Il y aura, à ce moment, et pour une courte période de quelques jours, des nuisances sonores du fait des rotations de poids lourds. Les déchets seront traités au plus près de la commune.

Enfin, le chantier devrait être terminé durant la semaine du 19 décembre, l'objectif étant de finir avant Noël. Une tranchée sera réalisée à la fin des travaux devant l'accès au site pour empêcher les éventuelles intrusions.



Tour d'horizon des travaux réalisés en ville

Durant l'été, la commune a connu des transformations tant en voirie que dans les bâtiments. Visite guidée.



Rue Chaudet : aménagement anti-poids-lourds

Fin juillet, la municipalité a fait aménager le rond-point de la Bretonnière, à l'entrée de la rue Chaudet, pour éviter le passage des semi-remorques. Coût de l'opération : 100 000 € financés et réalisés par l'Agglomération Cœur d'Essonne.



Rue Babin : réaménagement de l'entrée

La municipalité a fait réaliser une plate-bande de verdure pour éviter que les véhicules se garent et gênent le passage des camions poubelle. Cet aménagement est également l'occasion de désimperméabiliser et permettre aux eaux pluviales de s'infiltrer plus facilement dans le sol. Coût : 15 000 € financés et réalisés par l'Agglomération Cœur d'Essonne.

Rénovation du parquet d'Olympe de Gouges

Le parquet de l'Espace Olympe de Gouges a connu un petit lifting cet été avec une opération de ponçage, vitrification et rénovation des zones les plus abîmées par le temps. Une formation spécifique a également été dispensée au gardien pour bien entretenir ce revêtement. Coût global : 15 000 €

Réaménagement d'une partie de la mairie

La mairie connaît actuellement un vaste chantier de rénovation afin d'améliorer les circulations et les aménagements des bureaux, dans le cadre de la réorganisation des services.

Ainsi, le 2^e étage abritant les ressources humaines, les finances, l'informatique et la communication est actuellement en chantier jusqu'à la fin de l'année. Coût : 100 000 €.

Les terrasses du bâtiment sont également entièrement reprises au niveau de l'étanchéité et de l'isolation ; une coursive très énergivore a été supprimée. Coût : 50 000 €. Enfin, les travaux continueront jusqu'à la fin de l'année pour rénover les maçonneries abîmées, les fissures et l'étanchéité au niveau du sol de la mairie. Coût : 30 000 €.

Rénovation de la pelouse au stade des Cendrennes



La municipalité procède à la mise en place d'une nouvelle pelouse sur le stade des Cendrennes.

La rénovation du stade ainsi que la pose d'une main courante neuve coûtent 46 500 €

Les sanitaires du stade Cornu rénovés

Après la plomberie et les maçonneries en 2021, c'était au tour des huisseries (portes et fenêtres) dans les sanitaires du stade Gaston Cornu. Coût 16 000 €.

La rénovation complète, du sol au plafond, est donc terminée.



Nouvelle peinture pour le piloti

Au centre de loisirs, le piloti jaune bien connu des enfants et des animateurs, a connu un coup de fraîcheur cet été avec une peinture neuve. Coût : 10 000€.



Une nouvelle porte d'entrée pour l'ex-salle de danse

Le bâtiment situé rue René Dècle, près du Moulin de la Boisselle, avait depuis des décennies une porte en métal bien peu isolante. Début septembre, la municipalité a fait changer cette entrée pour une porte vitrée qui permet une meilleure isolation et évitera les inondations grâce à son étanchéité. Coût : 80 000€.



Mise en valeur du patrimoine



Dans le cadre d'une vaste opération de mise en valeur du patrimoine communal, la municipalité a fait poser des plaques rappelant l'histoire de certains lieux marquants.

Après la mairie et l'église, l'an dernier, de nouvelles plaques sont apparues cet été : une rappelant l'histoire du cadran solaire de la mairie, une devant l'ancien presbytère situé rue Babin, une dernière sur la grille d'entrée du cimetière.

De nouvelles seront commandées en 2023 pour enrichir le parcours patrimonial de Saint-Germain-lès-Arpaion.



CAP' Travaux, un dispositif gratuit de Coeur d'Essonne Agglomération, vous aide dans vos projets de travaux pour rénover votre logement : conseils, accompagnement et coup de pouce financier, CAP' Travaux est à vos côtés à chaque étape.

En quoi ça consiste ?

CAP' Travaux propose sous conditions d'éligibilité :

- Des aides financières
- Une assistance
- Une indication de l'ensemble des aides financières mobilisables et des conseils personnalisés, neutres et gratuits.

Qui peut en bénéficier ?

Les propriétaires d'un logement situé sur l'une des 21 communes de Coeur d'Essonne Agglomération peuvent bénéficier de CAP' Travaux s'ils souhaitent faire baisser leurs factures d'énergie, améliorer leur confort, celui de leurs locataires ou encore rénover leur patrimoine.

Quels types de travaux sont pris en charge ?

- Remplacement de système de chauffage et/ou eau chaude sanitaire par un équipement performant
- Remplacement des menuiseries
- Isolation thermique de murs, toiture ou plancher
- Ventilation Mécanique Contrôlée (VMC)/

Comment ça se passe ?

Contactez le 01 84 65 02 03 ou captravaux@citemetrie.fr ou remplissez le formulaire sur www.coeuressonne.fr rubrique « Habitat » - « Rénovez votre habitat » Visite-conseil chez vous par l'opérateur Citémétrie afin d'évaluer les besoins dans le logement et de vous accompagner dans la réalisation de votre projet.

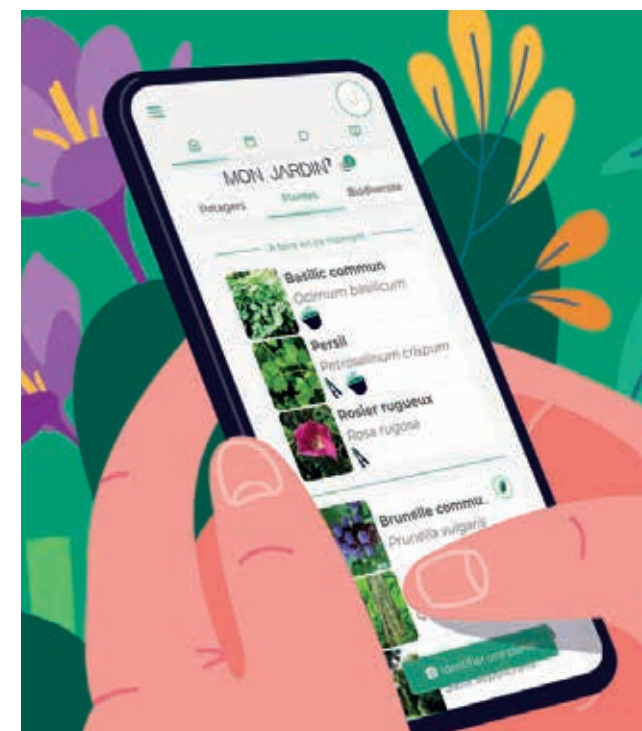
Quelles sont les conditions ?

- La demande de subvention doit être faite avec Citémétrie avant la signature des devis.
- Les logements concernés doivent être achevés depuis 15 ans minimum.
- Les travaux doivent être réalisés par des entreprises ayant le label RGE (Reconnues Garantes de l'Environnement) qui sont choisies librement par les demandeurs.
- Pour les propriétaires occupants, les aides sont sous conditions de ressources et doivent permettre un gain énergétique de 35% minimum.
- Pour les propriétaires bailleurs, les aides sont sous conditions de loyer et doivent permettre un gain énergétique de 35% minimum.

Hortilio : cultivons la biodiversité

Avec son application mobile gratuite Hortilio, le Département de l'Essonne souhaite inciter les Essonnais à préserver la biodiversité dans leur jardin ou sur leur balcon. Novices ou experts, les jardiniers n'ont qu'à créer leur compte et se laisser guider. Ils accéderont à des conseils d'experts adaptés à leur jardin, un module pour identifier les plantes et des fiches pratiques associées pour bénéficier de bonnes pratiques de jardinage.

Un forum est également disponible pour partager leurs savoirs avec les autres utilisateurs et découvrir bien d'autres astuces encore !



Vous étiez 1 700 au forum des associations

Le traditionnel rendez-vous du monde associatif a attiré 1 700 Germinoises et Germinois à l'Espace Olympe de Gouges, samedi 3 septembre. Entre prise de contact, premières inscriptions et renouvellements de licences, le lieu a résonné des multiples conversations mais aussi de la musique et danse lors d'un flash mob orchestré par La Blablathèque. Retour en image sur cette journée réussie.



Le mot de Franck JOHN
Maire-adjoint au Sport,
aux Associations et aux Festivités



« Le forum des associations fut une belle réussite grâce à l'implication des services municipaux et des bénévoles des associations qui répondent toujours présents et je les en remercie sincèrement.

Notre équipe municipale se tient au côté du monde associatif et investit pour rénover et améliorer les structures existantes. Ce fut le cas pour le stade Gaston Cornu et du gymnase Babin, ce sera le cas du city stade au Pré Barallon. Le terrain du stade des Cendrennes est également, actuellement, en rénovation avec un aplanissement de son sol, une nouvelle plantation de gazon et une nouvelle main courante. De même un des terrains de tennis extérieur va être refait à neuf en 2023 et on va implanter progressivement sur la commune des agrès de sport accessibles à tous.

Nous facilitons cet accès aux activités sportives proposées par les sections de l'ASSGA en maintenant le « pass'Sport », permettant une aide aux cotisations et encourageons les familles à venir en profiter en se renseignant auprès du CCAS. »

3 nouvelles activités à l'ASSGA Gym

La section Gymnastique de l'ASSGA propose désormais :

- **LA MINI-BABY GYM** : cours de gymnastique pour les enfants dès 15 mois, accompagnés d'un parent.
- **LE POUND** : nouvelle discipline sportive en plein essor ! Ce sport combine le cardio, le conditionnement et des disciplines comme le yoga et le pilates en utilisant des « ripsticks », des baguettes spécialement conçues pour rythmer ses mouvements !
- **LA ZUMBA KIDS-PARENTS** : venez participer aux cours de zumba en famille ! Vous pourrez désormais faire de la zumba avec vos enfants !

L'association continue de proposer de l'éveil gymnique, de la gymnastique rythmique en loisir ou en compétition ainsi que du fitness (à partir de 16 ans) et de la zumba pour les adultes !

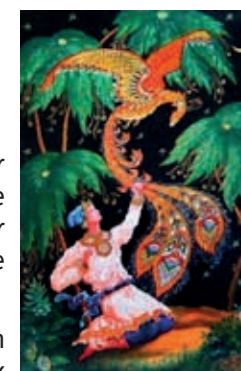
N'hésitez pas à suivre l'ASSGA Gym sur les réseaux :
Instagram : [assga_gym](#)
Facebook : [Assga Gym](#)
Contact : assgagym@gmail.com

L'ASSOCIATION ALMYTHIE ET L'ART DU CIRQUE

Almythie propose des activités sur les arts du cirque le samedi et le mercredi pour les enfants à partir de 4 ans, de 16h à 17h ; à partir de 7 ans, de 14h à 16h.

Les membres de l'association proposent également deux spectacles :

- Spectacle équestre et clownesque par Almythie, le Petit Hippo & la Cie Leyazel, le dimanche 18 décembre à 16 h - Durée 45 mn / à partir de 4 ans
Réservation obligatoire au : 06 14 12 32 16
Participation : au chapeau
- Spectacle « Conte de l'oiseau de feu » par Almythie et la Cie Leyazel, les vendredis 21 octobre, 18 novembre et 25 novembre à 18h30
Durée 30 mn / à partir de 4 ans
Réservation obligatoire au : 06 14 12 32 16
Participation : au chapeau



VIE LIBRE VOUS ACCUEILLE

Vie Libre est une association d'aide aux personnes ayant des problèmes d'addictions (alcool, autres...). Ses membres proposent un accompagnement mais également une aide à l'entourage. Un groupe de parole existe le vendredi à 18h au centre hospitalier d'Arpajon.
Contact Dominique Motard : 06 79 32 22 49

CLUB DES ANCIENS

Le club a de nouveau ouvert ses portes le jeudi 1^{er} septembre.

Pour terminer l'année, les

membres du club des anciens vous proposent les sorties suivantes :

- **En octobre** : cabaret DIAMANT BLEU à Barville-en-Gâtinais
 - **En novembre** : croisière Beaujolais nouveau à Paris
 - **En Décembre** : cabaret VOULEZ-VOUS à Ingres
- N'hésitez plus ! Inscrivez-vous à ces différentes sorties et venez également jouer aux jeux de société le mardi et le jeudi, de 14h à 17h à la Maison des Associations, vous y serez accueilli avec grand plaisir.



TTDB PLOMBIER

Plomberie, installation, réparation, remplacement, dépannage, urgence.

Devis et déplacement **GRATUIT**

1 résidence de la Guillemaine
91520 ÉGLY
06 47 39 70 62

UNE RÉSIDENCE RETRAITE MÉDICALISÉE PRÈS DE CHEZ VOUS

RÉSIDENCE DE L'ORGE
10 rue Louise Roger
91180 Saint-Germain-lès-Arpajon
Tél. : 01 60 83 14 94
www.residencecelorge.com

Plusieurs formules d'accueil pour seniors autonomes ou dépendants.
Pour en savoir plus, contactez directement notre résidence.

Domus
En toute confiance
www.domusvi.com

N°1 DU PORTAGE DE REPAS À DOMICILE

Portage de repas à domicile
Des repas 7j/7 ou les jours de votre choix

2 gammes au choix :
Un choix de menus « comme chez le traiteur »
Des menus traditionnels, « comme à la maison »

Agence Sud Essonne
09 82 31 91 01

www.les-menus-services.com

ANTENNES CONCEPTS MULTIMÉDIA

Travaux courant faible
ANTENNE / AUTOMATISME PORTAIL / CLIMATISATION / RÉSEAUX INFORMATIQUES / INTERPHONE / VIDÉO SURVEILLANCE

AMAR Mickael
06 28 29 63 87

amar.mickael@neuf.fr
Devis gratuit & Forfait déplacement

Certains auraient bien besoin d'un instrument plus adapté.

C'est comme pour l'audition, BIEN APPAREILLÉ, C'EST PAS PAREIL !

Les audioprothésistes entendre
...et la vie recommence.

NOTRE PRIORITÉ :
vous accompagner et vous conseiller sur les aides auditives les plus adaptées à vos besoins et à votre budget !

LES SERVICES ESSENTIELS
CONSEIL GARANTIE ACCUEIL
ASSISTANCE IMPLICATION QUALITÉ
NATIONALE ACCOMPAGNEMENT ÉCOUTE

Sabine VERGNET - AUDIOPROTHÉSISTE D.E.
BRÉTIGNY-SUR-ORGE
5 Bis, Rue du G^{ral} Leclerc - 01 60 85 11 11
www.entendre-bretigny.fr

PARTICIPEZ À UN ATELIER DE SENSIBILISATION SUR LE THÈME

LES JEUNES ENFANTS ET LES ÉCRANS

Date : le **VENDREDI 2 DECEMBRE 2022**
Horaires : **DE 18H A 20H**
Lieu : **SALLE OLYMPE DE GOUGES - Saint-Germain-lès-Arpajon**

Réservation conseillée : reservation.prev@ville-sgla.fr

Saint-Germain-lès-Arpajon
Open
PRÉFET DE LA RÉGION ÎLE-DE-FRANCE

Gestion toujours plus rigoureuse face aux augmentations démentielles

Il y a quelques semaines, de nombreux Germinois ont été victimes de dégradations de leurs véhicules, lors de rixes entre bandes rivales avec des communes voisines.

Nous déplorons, et condamnons fermement ces agissements laissant des familles sans moyens de se déplacer et d'aller au travail tous les matins. Tous ces faits ne doivent pas entacher le travail mené auprès des jeunes depuis des années par l'AAPISE et sa section de prévention Le Phare. Nous y sommes très attachés.

Monsieur le Maire a interpellé sur ces faits et tant d'autres le préfet de

l'Essonne qui nous assure quant à lui un total soutien et une plus grande vigilance. Nous demandons que les paroles deviennent enfin des actes concrets.

Comme un grand nombre de collectivités, notre commune ne bénéficie pas du bouclier tarifaire mis en place par le gouvernement. Elle est donc très fortement impactée par la hausse du coût des énergies estimée pour 2023 à 1M d'euros.

Outre cette augmentation, la municipalité est également confrontée à de multiples autres augmentations telles que celles des denrées alimentaires,

du carburant, des fournitures administratives et scolaires, etc... Face à ces hausses très importantes des dépenses de fonctionnement, et dans l'objectif de maintenir l'équilibre budgétaire, nous devons adopter une gestion financière plus stricte encore que celle que nous connaissons depuis quelques années. Inéluctablement, certains projets devront être repriorisés et sûrement replanifiés dans le temps.

*L'équipe de la majorité municipale
Ensemble pour
Saint-Germain-lès-Arpajon*

Destruction de véhicules, quelles réponses ?

En septembre, notre commune a suscité l'attention des médias. La presse nationale a largement communiqué sur le fait qu'une bande de Brétigny-sur-Orge a détruit une quarantaine de véhicules au Pré Barallon. Les représailles ont par la suite également été commentées.

Nous tenons à témoigner notre solidarité à nos concitoyens dont les véhicules ont été dégradés. Ces faits, hautement préjudiciables pour les victimes, ne doivent pas restés impunis pénalement. Parallèlement, nous soutenons la mise en place d'une réflexion de fond et d'actions qui doivent être portées par les pouvoirs

publics par rapport au phénomène des bandes touchant particulièrement notre département.

Les solutions miracles n'existent pas en la matière.

L'État doit prendre conscience de la situation de notre département. Les moyens alloués à l'Essonne restent insuffisants, tant en matière de forces de l'ordre que d'enseignants ou de magistrats. Afin de dépasser les logiques d'appartenance à un quartier ou à une ville, un travail sur la durée doit être porté conjointement par les élus des différentes communes concernées.

Une action éducative dépassant les clivages de quartiers constitue pour nous également une priorité. En ce sens, les interventions de prévention spécialisée doivent être soutenues par tous, comme l'ensemble des actions éducatives rassemblant les jeunes des quartiers de diverses communes. Enfin les parents, responsables des agissements de leurs enfants, doivent être soutenus dans leur rôle.

Michel Grimault, Annie Dailly, Bertrand Rocheron, Annie Marques

Rixes à Saint-Germain-Lès-Arpajon.

Nous condamnons sans ambiguïté les violences des rixes subis par les habitants des quartiers populaires de Jules- Vallès, Pré Barallon et ailleurs. Ces rixes ne sont qu'un des reflets du manque d'investissement humain, le manque de liens social, matériel et budgétaire dans la prévention de la délinquance de la jeunesse.

Pour certain, la prévention se réduit à investir les lieux de manière répressive, en ne voyant que par l'augmentation de la police pour

prévenir tout débordement. C'est une vision étreinte qui ne répond qu'à l'immédiateté. Nous sommes pour l'investissement dans les métiers du lien et la favorisation de création d'associations locales, ainsi que le rétablissement de la « police nationale » de proximité.

Nous continuons à venir à votre rencontre, en porte à porte. La NUPES a été en tête des élections législatives à Saint-Germain-Lès-Arpajon. Le résultat de notre travail

de proximité et la réussite à vous convaincre qu'il est possible de changer les choses.

Pour continuer cette dynamique ensemble, rejoignez-nous sur le site « action populaire » puis Saint-Germain-Lès-Arpajon. Quelque chose se crée. A très vite.

Pour certains, nous nous pavanons...

*Abdellatif ALLAM
Liste Solidaire et Citoyenne
de Gauche*



ROSELINE WIART

Maire-adjointe chargée
de la Culture et
du Patrimoine



La place de l'église

Quelle apparence avait-elle autrefois ? Nous savons qu'au XVIII^e siècle, la place de l'église était en terre battue et qu'on y dansait lors des fêtes du village.

Contre la façade de l'église était adossée une « maison d'école » comprenant au rez-de-chaussée une pièce de 25 m² et deux pièces d'habitation pour le maître au premier étage.

La Révolution de 1789 étant passée par là, au milieu de cette place, le 18 février 1794, les paysans-citoyens élèveront, dans l'enthousiasme, **une montagne de terre** et placeront au sommet **l'Autel de la Patrie et l'Arbre de la Liberté**.... Lequel tombera, déraciné, cinq ans plus tard. La pluie eut raison de la montagne de terre et l'on choisit « un homme désœuvré » pour niveler le sol.

En 1831, **des peupliers et des acacias furent plantés** le long des murs pour embellir la place. Avec ces plantations, des interdictions furent placardées :

- Il est défendu, pendant cinq ans, d'attacher à ces arbres des cordes pour étendre le linge.
- Il est défendu d'y attacher des bestiaux.
- Il est défendu d'entailler, détruire ou déraciner lesdits arbres.

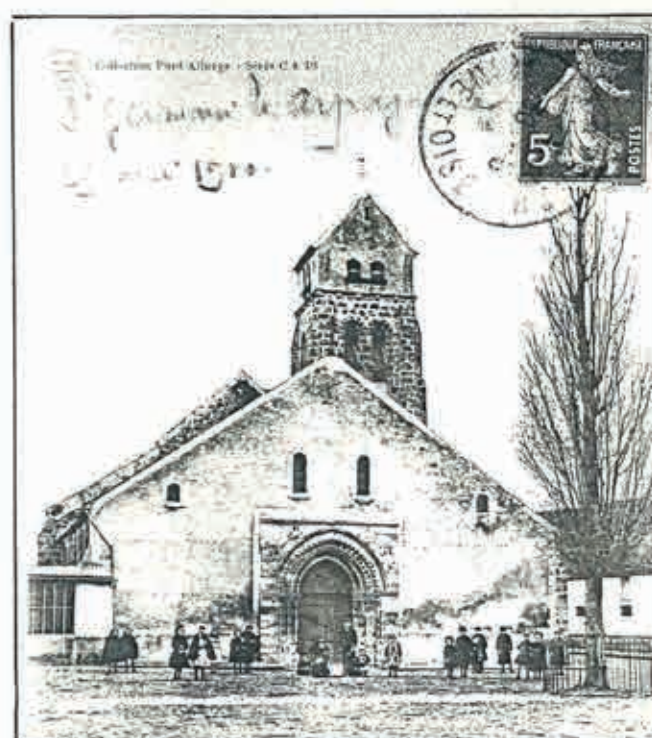
Mais l'année suivante, en avril, une partie des acacias est arrachée car elle gênait les manœuvres de la Garde Nationale !

En 1845, la vieille « maison d'école » est abattue et **un nouveau bâtiment voit le jour**, à gauche de la place. Le nombre d'enfants ayant augmenté, il comprend deux salles de classe au rez-de-chaussée. A l'étage, seront la mairie et le logement de l'instituteur.

En 1848, **un nouvel Arbre de la Liberté est planté**. Il y restera 60 ans.

Après la guerre de 1914-1918, l'actuelle école Louis Babin et un logement pour le maître sont construits, la mairie restant dans le bâtiment de la place jusqu'à son installation dans la grande maison du parc où elle devient l'Hôtel de Ville. C'est en 1990 que la place trouve son aspect actuel avec ses pavés, sa fontaine, ses rochers et ses bancs.

Article rédigé à partir des écrits de Michèle Pluquet, membre de l'association Art et Histoire du Pays de Châtres, en 1991



Bocalinda fête ses 10 ans !

Plus de 8000 clients nous font
confiance depuis 2012, rejoignez-les !

9 Rue Gambetta
91290 Arpajon

09.51.52.12.87
www.bocalinda.fr

AGENDA

OCTOBRE

Vendredi 21 - 19h30

La Bonne Franquette Spectacle interactif.
Comédie musicale, distrayante et pleine de vie,
récital de chansons fantaisistes, de chansons
d'amour, de chansons poétiques.

Tout public – Centre Socioculturel Berthe Morisot

Renseignements : 01 69 88 13 55.

NOVEMBRE

Jeudi 10 – 20h30

Plongées immobiles Spectacle ciné-marionnettique librement inspiré par Vingt mille lieues sous les mers de Jules Verne.

Public : à partir de 8 ans.

Espace Olympe de Gouges.

Renseignements : 01 69 26 14 15 / 14 16

Dimanche 13

Exposition d'art par l'association Val'art au CSBM

Jeudi 17 – 20h

Conseil municipal

Séance en mairie, salle du conseil.

Vendredi 25

Vente de vêtements de la Croix Rouge au CSBM.

Dimanche 27 - 16h

Cabaret des frissons garantis Dans le cadre du Festival IMAGO, nous accueillerons la compagnie du Théâtre du Cristal.

Le Cabaret des frissons garantis déploie un menu digne des plus grandes tables.

Public : à partir de 10 ans

Espace Olympe de Gouges

Renseignements : 01 69 26 14 15 / 14 16

Mercredi 30 – 10h30

Et si tu me souris Le Collectif pour la culture en Essonne propose la 6^e édition du Festival Si(Non) Oui!

« Et si tu me souris » nous parle de ces émotions qui nous traversent : toutes petites ou monstrueusement trop grandes.

Public : à partir de 3 ans

Centre Socioculturel Berthe Morisot

Renseignements : 01 69 88 13 55

DECEMBRE

Mercredi 7 - 12h

Banquet des aînés Organisé par le CCAS à l'Espace Olympe de Gouges.

Lundi 12

Distribution des colis du CCAS à la maison des associations.

État civil

Bienvenue à

IBOURK Lina,01/06/2022 • RODRIGUES Meysson,03/06/2022 • SILVA MARQUES Mateus,04/06/2022 • GIRAULT Mély,12/06/2022 • KASMI Sami,14/06/2022 • LEMOINE Alyssa, Angèle,30/06/2022 • CHOURAQUI Alix, Sasha,15/07/2022 • GUILLAUME Jeanne, Christine, Michèle,17/07/2022 • BOUHLAGHÈME Louna,18/07/2022 • COLOMBIER ANTOINE Arthur, Jean, Gérard,19/07/2022 • PIRES Léo, Armindo, Djanig,24/07/2022 • MONTIEGE Giulia, Emilie,25/07/2022 • NASR ALLAH Ahmed,25/07/2022 • YAHYAOUY Aylan,27/07/2022 • NDIAYE Mbène, Khoudia,28/07/2022 • VANGA ROPARS Léa, Lydia,29/07/2022 • TON Noussayba,29/07/2022 • BOFFREDO Giovanni, Thierry, Gérard,30/07/2022 • CLEES Méliandre, Véronique, Laurence,05/08/2022 • ROLLET Romie, Marie-Hélène, Sylvie,11/08/2022 • MACHIA Talyan-Keren, Eduardo,12/08/2022 • GOUNDEN Maylie, Karine, Reine,17/08/2022 • HIPPERT FOUCHER Naël, Miko,17/08/2022

Ils se sont dit oui...

ROBIN Patrick, Arsène et LEROI Béatrice, Colette, Monique,04/06/2022 • AFONSO Jorge, Lionel et MARTINS Coralie, Sophie,11/06/2022 • RERUTKO Sylvain, Mathieu et CASTANHO Chloé,11/06/2022 • DOZIAS Jérémy, David et CALMETTES Amandine, Odette, Claire,25/06/2022 • DUTEIL Franck, Marc et CAMBET Marie-Pierre,25/06/2022 • PÉRIGNON Franck, Didier, Christian et ROBERT Anaïs, Thérèse, Alice,25/06/2022 • BENTO Alexandre et DAIRE Johana,25/06/2022 • CARRARA Alexandre, Jacques, Angel et MONTCHOVI Elsa-Lydia, Adjoavi,02/07/2022 • DIALLO Mamadou, Dian et BAH Kadiatou,02/07/2022 • PENHA CORREIA Alex et GILLION Camille, Monique, Nicole,09/07/2022 • COFFIN Jean-Michel et HELLIO Sandrine, Paulette, Viviane,23/07/2022 • SANZA Laurent et KOYAGBALI YAGBAÏE NGBONGO Pauline, Laure, Christiane,06/08/2022 • LABANARD Fabrice, Hervé et FABERT Christelle, Ghislaine,06/08/2022 • GRARD Sébastien, Robert, Claude et REYNAUD Audrey, Gaele,20/08/2022 • MARLE - FERRY Grégory, Marc, Yves et MARTINOT Margot, Zoé, Claudine,27/08/2022

Ils se sont Pacsés...

MARET Sylvain, Thibault, Olivier et MONNATTE Chloé, Nelly, Blandine, 28/06/2022 • CHEN Catherine Yong Shan et LE HESRAN - - RIEBEL Florian, Daniel, 06/07/2022 • LIZAMBARD - LE GASCOIN Yann et PAGLIANO Claudine, Isabelle, Louise, 29/07/2022 • TEIXEIRA Kévin, Jordan et HALLIOUA Jennifer, Rifka, Michèle, Brigitte, 30/08/2022

Ils nous ont quittés

OUUDIN Jean Pierre, 27/05/2022 • AGOUTIN Michel, Jean, 09/07/2022

Lundi 12 – 20h

Conseil municipal

Séance en mairie, salle du conseil.

Samedi 17

Animations de Noël devant la mairie, à partir de 9h30.

Lundi 19 - 09H30

A petits pas dans les ombres Zoé est une petite fille pleine d'imagination... Ce soir, sa maman lui lit son histoire préférée. La petite fille s'est endormie. Elle rêve, accompagnée de Nicolas qui vous raconte ses aventures : le théâtre d'ombre s'allume et les rêves de Zoé se mettent à vivre...

Public : de 6 mois à 3 ans

Centre Socioculturel Berthe Morisot

Renseignements : 01 69 88 13 55

Vendredi 23

« Inred » : concert du groupe de pop rock au CSBM